

# 日英汉计测与仪表词汇

国营永青示波器厂

# 目 录

日英汉对照与仪表词汇	2
あア	2
じイ	7
ラウ	10
えエ	12
おオ	15
かカ	19
きキ	26
くク	30
けケ	33
こコ	37
さサ	41
しシ	45
あス	56
せセ	59
そソ	64
たタ	66
らチ	69
フツ	72
てテ	73
ヒト	79
ねナ	82
じニ	83
ぬヌ	84
板示	84
のノ	86
はハ	86
ひヒ	91
ふフ	97

八八	103
ほ木	106
まマ	109
みミ	111
まム	112
めエ	112
毛モ	114
々々	114
はエ	114
夫ヨ	115
ララ	116
リリ	117
万ル	119
れレ	119
万ロ	121
わタ	121

附录	123
一、缩写词汇	123
二、汉字索引	141
三、读者表	145
四、量和单位	146

# 日英汉计测仪器词汇

## 说 明

1. 本词汇共蒐集词汇 3800 余条。
2. 本词汇以日英汉三种文字对照。词义以日汉对照为主，汉名释名大多只列出本专业所用的。
3. 词汇按日文五十音图排列。在排列顺序上，浊音、半浊音、拗音、促音与清音同，并省去长音符号“—”。
4. 词汇中括弧内的字是注释或可以略去的字。
5. 附录中的汉字索引，只列出词汇的第一汉字，并按汉字笔画(即横(一)、竖(丨)、撇(フ)、捺(ノ)的先后次序排列，但日文四体汉字不列出。

# 日英设计测量仪表词汇

あ了

あ了

- IRG inter record gap 字区间隙  
アイアン iron 铁  
アイアン・ハンド iron hand 机械手  
アイアン・ロス iron loss 铁耗  
ISAノズル ISAnozzle ISA 喷嘴，国际标准协会(推荐)喷嘴  
ILS 指示計 cross-pointer indicator, course-deviation indicator 偏航指示计  
アイオニゼーション ionization 电离(作用), 离子化(作用)  
アイオニゼーションゲージ ionization gauge 电离压力计  
アイケージ eye gauge 放大镜  
アイケンバーゼ eigenvalue 本征值, 特征值  
アイコスコープ iconoscope 光电摄像管, 光电析象管  
アイコスコープカメラ iconoscope camera 光电摄像管摄影机  
アイサ一オア either-or “异”; 接位加  
アイシ一热電対 iron-constantan thermocouple 铁-康铜热电偶  
アイスコープ Iscope I型显示器  
アイスボックス ice box 冰箱  
アイスマシン ice machine 冷冻机  
アイソグラフ isograph 求根仪  
アイソクロスガバナー isochronous governor 同步调节器  
アイゾド衝擊試験機 Izod impact tester 埃左冲击试验机  
アイゾド衝擊値 Izod impact value 埃左冲击值  
アイソトープtracer isotope tracer 同位素示踪物  
アイソパルス isopulse 衡定脉冲  
アイソレータ isolator 绝缘体; 隔离器  
アイデアルコード ideal code 理想码 差控制电路  
ADC回路 instantaneous deviation circuit 脉时漂移控制电路, 脉时偏航  
アイテムカウンタ item counter 操作次数计数器  
アイデンタメータ Identometer 艾丁特材料鉴别仪  
I動振 integrate control 积分作用

- アイドグラフ eidograph 缩放仪  
 アイドホール eidophor 大图象投射器  
 アイピース・マイクロメータ eyepiece micrometer 目镜测微计  
 アイモ eyemo 便携式电视摄象机  
 アイレット・マシン eyelet machine 打孔机, 冲孔机  
 アイレンズ eye lens 目镜  
 アインシェタイン-デ-ハス効果 Einstein-de Hass effect 爱因斯坦-哈斯  
 アウジオメータ audiometer 音波计, 听力计, 声音测量器  
 アウジオン audion 三极检波管  
 アウテージ outage 断电; 仃歟, 連結中断  
 アウト・ゲート out gate 输出门  
 アウトサイド・テーパー・ゲージ outside taper gauge 外圆锥管细纹牙高  
 アウトサイト・マイクロメータ outside micrometer 外径千分尺  
 アウトサイト・リード・ゲージ outside lead gauge 外细纹细距仪  
 アウツクライバー outscriber 输出记录机  
 アウトバースト outburst 脉冲, 关头信号  
 アウトプット output 输出; 输出端; 输出量, 供给量; 输出信号  
 アウトプット・インストラクション output instruction 输出指令  
 アウトプット・информация output information 输出信息  
 アウトプット・サブルーチン output subroutine 输出子程序  
 アウトプット・データ output data 输出数据  
 アウトプット・パラメータ output parameter 输出参数  
 アウトプット・プリンタ output printer 输出打印机  
 アウトプット・ブロック output block 输出部件  
 アウトプット・ルーチン output routine 输出程序  
 アウロラ aurora 极光  
 アリスコ-フ aeriscope 超光电摄像管(移象管)  
 亜鉛黒 zinc black 锌黑, 锌炱  
 亜鉛の凝固点 zinc point 锌(的凝固)点  
 アキュムレータ accumulator 储能器; 蓄电池  
 アキュムレータレジスター accumulator register 累加寄存器  
 アクション action 作用; 效应; 动作  
 アクション・センタ action center 机械设计万能设计机

- アクスチコン acousticon 助听器
- アクストメータ acoustometer 测音计，比声计
- アシセリーズ accessories 附件，辅助设备
- アクセス access 存取；选取数据
- アクセス回路 access circuit 存取电路
- アクセスタイム access time 存取时间
- アクセルロメータ accelerometer 加速度计
- アクティグラフ actinograph 自记寒光计，日射计
- アクチノスコープ actinoscope 光能测定器
- アクチノメータ actinometer 曝光表
- アクチュエータ actuator 执行元件
- アクティブ・メモリー active memory 快速存储器；主动式存储器
- アーク分光計 arc spectrometer 等光分光计
- アクロマート achromat 消色差透镜
- アジャスター adjuster 调节器，调整装置
- アシンクロナス・コンピュータ asynchronous computer 异步计算机
- アース earth 接地，地线
- アステグマタイザ astigmatizer 像散器，校间测距仪
- アスマン通風乾湿計 Asmann ventilated psychrometer 阿斯曼通风干湿计
- アセンブラー assembler, assembly program 汇编程序 风干湿计
- アソシエティブ・メモリー associative memory 相联存储器
- アタ ata 绝对气压
- アダーダ adder 加法器
- アダプティブ・コントロール adaptive control 自适应控制
- 压下框 depresser frame 在下框
- 压子 indenter 压(痕)子
- 压缩空气 compressed air 压缩空气
- 压缩试验机 compression testing machine 压缩试验机
- 压缩强度 compressive strength 抗压强度，耐压强度
- 压缩量 suppressed scale 无零标度
- アセンブラー assembler 汇编程序
- アッド・パルス add pulse 加法脉冲
- アップ・アキュムレーター upper accumulator 上限累加器

アッベの原理 Abbe's principle 阿贝原理

厚さ計 thickness gauge 测厚仪，厚度计，厚薄规，量尺

圧力 pressure 压力

圧力基準器 standard pressure gauge 地压基准器 地压表

圧力計 pressure gauge, manometer, pressure indicator 地压计，

圧力式温度計 pressure thermometer 地压表式温度计

圧力式天秤 hydraulic scale 地压表式天平

圧力試験器 pressure gauge tester 地压计试验器

圧力损失 pressure loss 地压损失

圧力の定点 fixed point of pressure 地压点

圧力発信器 pressure transmitter 地压发送器

圧力変換器 pressure transducer 地压变换器，地压传感器

アディング・オペレータ adding operator 加法运算符

アデンド・レジスター addend register 被加数寄存器

アト・マフラー ato-muffler 消音器

アドミタンス線図 admittance chart 导纳线图

アトム atom 原子

アドレス・サーチ address search 地址搜索

宝石 jewel, stone (径向) 宝石轴承

穴基準 hole basis 基孔

アナスチクマート anastigmat 去像散透镜

アナログ analog 模拟(计算机)

アナログ計算機 analogue instrument 模拟仪器

アナログ計算機 analog computer 模拟计算机

转换器

アナログ・デジタルコンバータ analog to digital converter 模拟数字

アナログ・ディバイダ analog divider 模拟除法器

アナログ・テレメータ analog telemeter 模拟遥测仪

アナログ・ボルテージ analog voltage 模拟电压，连续变化电压

アナログ・マルチプライヤ analog multiplier 模拟乘法器

アナンシューター annunciator 信号器，回转信号机

アニオン anion 阴离子

アネモメータ anemometer 风速计

计

アネロイド気圧計 aneroid barometer 元液气压计，空盒气压

- アノード anode 阳极，板极，正极
- アバランシェ avalanche “雪崩”
- アッパー・リミット・レジスタ upper limit register 上限寄存器
- アペーレント・パワ apparent power 视在功率
- アペリオティック・ガルバノメータ aperiodic galvanometer 直指电流计
- アペリオティック・ボルトメータ aperiodic voltmeter 直指电压计
- アブシッサ abscissa 横座标
- アブソーバー absorber 吸收器；减震器；吸收体
- アブソリュート・アドレス absolute address 绝对地址
- アブソリュート・コーディング absolute coding 绝对编码
- アフター・グロ after glow 余辉
- 油制動 oil damping 油制动，油阻尼
- アプロナート aplanat·aplanatic lens 消球差镜，齐明镜
- オーバー overflow 溢出；溢流
- アーベル関数 Abel function 阿贝尔函数
- アボガドロの法則 Avogadro law 阿伏伽德罗定律
- アポクロマート apochromat·apochromatice lens 复消色差透镜
- アボットの負荷曲線 Abbott's bearingcurve 阿伯特负荷曲线
- アライメント・テレスコープ alignment. telescope 调准望远镜，校直望远镜
- あらざ曲線 roughness curve 粗造度曲线 透镜；对准望远镜
- あらざ補正係数 roughness correction factor 粗造度修正系数
- アル are 公亩 (1公亩 = 100m<sup>2</sup>)
- アルカリ誤差 alkali error 碱误差
- アルゴル ALGOL(algorithmic language) 算法语言(一种程序设计语言)
- アルコール度ラキ(ズ)カリ alcoholometer 酒精比重计
- アルコール温度計 alcohol thermometer 酒精温度计
- アルゴン・ベータ線イオン化検出器 argon  $\beta$ -ray ionization detector 氩B
- RCクリッピング回路 RC clipping circuit RC限幅电路 线离子探测器
- RBE relative biological effectiveness 相对生物效率、
- アルドメーター ardometer 辐射高温计，光测高温计
- $\alpha$ 線 alpha-ray  $\alpha$ 射线
- $\alpha$ 線スペクトロメータ a-ray spectrometer  $\alpha$ 射线频谱仪 露计
- アルファトロン真空計 alphatron vacuum gauge  $\alpha$ 射线同位素真

- R自感 Rankin scale 兰肯温度刻度，兰氏温标  
アレオピクメータ areopycnometer 液体比重计  
アロケーター allocator 分配程序  
あわぬき air vent 排气装置  
あわ箱 bubble chamber 气泡室，泡沫室  
アンクル anchor escapement 骑鸟  
アンクル・インターフェロメータ angle interferometer 角度干涉仪  
アンクル・ゲージ angle gauge 角度块规  
アンクル・メータ angle meter 测角器  
アンサー・バック answer back 回报，响应  
暗視野 dark field 暗视场  
暗順応視 scotopic (dark adaptation) vision 暗适应  
暗騒音 background noise 背景噪音，基底噪音，稳通杂音  
アンターシュート under shoot (脉冲波形的)下冲  
アンチモン電極 antimony electrode 锡电极  
アンチモンの凝固点 antimony point 锡(的凝固)点  
安定界限 stability limit 稳定极限  
安定性 stability 稳定度  
安定性 stability 稳定性  
安定度 stability 稳定度  
安定判别 stability criterion 稳定性判据  
アンテナ antenna 天线  
暗電流 dark current 暗电流，无照电流  
アンド AND “ $\wedge$ ”  
アンドレード 粘度計 Andrade viscometer 安德雷德粘度计  
アンプ amp (lifier) 放大器；扩音器  
アンプリダイン amplidyne 微场电机放大机，交磁放大机  
アンペア ampere 安培 (A)  
アンペア每メートル ampere per meter 安培/米 (A/m)

じ い

イ・エル・セル EL cell 光电管

- いおう点 sulfur point 硫化点  
 いおうの沸点 sulfur point (sulphur point) 硫化点  
 イオン化電導度法 ionization conductivity method 电离电导率  
 イオン・ゲージ ion gauge 电离压力计  
 イグナトロン ignitron 引燃管  
 黑色测光 heterochromatic photometry 多色光度学  
 IY ISO 国际(工业规格) 标准化机构  
 位相 topology, phase, phase shift 相, 相位  
 位相角 phase angle 相位角  
 移相器 phase shifter 移相器  
 位相計 phase meter 相位计  
 位相交点 phase crossover 相位交点  
 位相差顯微鏡 phase (contrast) microscope 相位(差)显微镜  
 移相装置 phase-shifting device 移相装置  
 位相調整装置 inductive load adjuster 相位调整装置  
 移相变压器 phase-shifting transformer 移相变压器  
 位相面 phase plane 相平面  
 位相余裕 phase margin 相补角, 允许相位裕度  
 板形ゲージ plate gauge 板规, 块规  
 1アドレス single address 1地址  
 一次遅れ first-order lag, single capacity lag 一次滞后  
 一次乙口 lever of first order 一次杠杆  
 一次標準 primary standard 原标准  
 一次变换器 primary transducer 一次变换器  
 初级放射線 primary radiation 初级辐射线  
 一巡回遡関数 loop transfer function, open loop transfer function 开环传递函数, 开环转移函数  
 位置方式 position system 位置式  
 一致法 coincidence method 重合法  
 一次限界 Kurzgrenze (德) 不变界限 变界限雷诺数  
 一次限界 Reynolds 数 Konstanzgrenze Reynolds number 不  
 一本づくり unifilar suspension 个别悬置, 单独悬置  
 イテラティブ 演算 iterative operation 逐次运算

- 移動遅れ distance(velocity) lag 距离延迟，速度延迟
- 移動磁界形 shifting-field type 移动磁场式
- 移動幕法 移动幕法(开冰路流量测量方法之一)
- 移動目標指示器 moving target indicator(MTI) 活动目标显示
- 井戸形シンチレータ well type scintillator 井式闪烁体
- 糸指針 string pointer 线指针，线指针
- イーダンス inertance 阻滞，惰性
- イニシャル・パルス initial pulse 起始脉冲
- イメージ image 图象；镜象
- イールト・ポイント yield point 屈服点
- イルミナーター illuminometer 照度计
- イレーザーフィル・メモリー erasable memory 可擦存储器
- 色温度 color temperature (咲) 色温度
- 色温度計 color pyrometer 比色高温计
- 色消レンズ achromat; achromatic lens 消色差透镜
- 色収差 chromatic aberration 色差，色象差
- 色補正係数 color correction 比色校正系数
- 陰極線オシロスコープ cathode-ray oscilloscope 阴极射线示波器
- インクライナ- ink writer 油墨印码器
- インクライン・コンベヤ incline conveyor 倾斜式输送机
- インクリメンタル・デジタル・コンピュータ incremental digital computer 增量数字
- インサイド・マイクロメータ inside micrometer 内径千分尺，内径测微仪
- インサイド・リード・ゲージ inside lead gauge 内螺纹轴距仪
- 印字車 print wheel 打印轮
- インジケータ indicator 指示器
- インシュレーション・リジスタンス insulation resistance 绝缘电阻
- インストラクション instruction 指令，程序
- インストラメント instrument 仪器；工具
- インスペクション inspection 检查，检验
- インジェクタ injector 喷射器
- インダクタンス inductance 电感，感应系数
- インダクタンスブリッジ inductance bridge 电感电桥
- インダクション inductosyn 同步感应器

## ハイ - テク

工业管理学,  
企业管理学

- インダストリアル・エンジニアリング industrial engineering  
 インターナル・メモリ internal memory 内存储器  
 インターバル・タイマ interval timer 间隣时间调节器  
 インタープリタ interpreter 翻译器；翻译程序  
 インタラプト interrupt 中断  
 インターラード interlude 中断  
 インチ inch 英寸 (= 25.4 mm)  
 インティナル応答 initial response 阶跃响应  
 インデキサー indexer 分度器  
 インテグラフ integrator 积分仪  
 インテグラル・コンピューター integral computer 整数计算机  
 インテグレーテッド・サーキット integrated circuit 集成电路  
 インデックス・レジスター index register 指数寄存器，变址(数)寄存器  
 隐电子 electron 阴电子，负电子  
 インバー invar 船钢，船瓦合金不锈钢(含Ni约36%)  
 インパイル・ドシメトリー in-pile dosimetry 反应堆内剂量测定法  
 インバーター inverter 变换器；反相器  
 インパルス応答 impulse response 脉冲响应  
 インパルスカウンタ impulse counter 脉冲计数器  
 インパルス時間方式 impulse-duration system 脉冲限时系统  
 インパルス周波数方式 impulse-frequency system 脉冲频率系统  
 インパルス方式 impulse system 脉冲频率(测量方)式  
 インピーダンスブリッジ impedance bridge 阻抗电桥  
 インヒビット回路 inhibit circuit 禁止电路  
 インフォメーション information 信息；数据；情报  
 インプット input 输入；输入端；输入信号  
 インプットオーダ input order 输入指令

## ラ ウ

- ウックマン・ゲージ wickman gauge 威克曼细纹量规 律  
 ウィーデマン・フランツの法则 wiedemann-Franz law 威德曼-弗朗兹定  
 ウィリアムソン-アンプ williams amplifier 威廉森放大器，高保真度放大器

ウインクラーク"ス・ビュレット	winkler gas burette	文克勒气体量管
ウイント"ゲージ	wind gauge	风速计
ワインの変位則	wien's displacement law	维恩位移定律
ワインの放射則	wien's radiation law	维恩辐射定律
ヴェガードの法則	vegard law	费伽定理
ウェストファール比重計	westphal balance	韦斯特法尔比重计
ウェッジ"ゲージ	wedge gauge	楔形块规，角度块规
ウェーバー	weber	韦伯(磁通单位)
ウェーバー-フェヒナーの法則	weber-Fechner law	韦伯-菲克哪定律
ウェーブ	wave	波；电波，光波，声波
ウェーブメーター	wavemeter	波长计
ウェル	thermowell	热电偶保护套管
ウォラストン線	wollaston wire	温拉斯顿线
ウォラストンプリズム	wollaston prism	温拉斯顿棱镜
ウォルトマシン形翼車流量計	woltman typewane-wheel flowmeter	沃尔特马辛形翼车流量计
浮子 float	float	浮子或叶轮流量计
浮子式粘度计	float type viscometer	浮子式粘度计
浮子式(木)平衡	hydrostatic balance	浮子式天平
うき(木)比重计	hydrometer	液体比重计
受け石 jewel; end ston		止推轴承，宝石垫座
うず電流損	eddy current loss	涡流损失
薄刃せき	sharp edged weir	锐刃测流堰
うず巻線 spiral		螺旋线，平面螺旋线
うず巻フルトン管	spviral Bourdon-tube	螺旋式波纹管
内側マイクロメータ	inside micrometer	内径千分尺
ウッドワード粘度計	woodward viscometer	伍德沃德粘度计
ウッベローテ粘度計	Ubbelohde viscometer	厄布洛德粘度计
腕 arm		臂，横杆
腕の長さ load arm		臂长
うねり周波数発振器	beat frequency oscillator	拍频振荡器
うねり waviness		波纹，波度
うねり曲線 waviness curve		波度曲线
ウベローテ粘度計	Ubbelohde viscometer	厄布洛德粘度计

## 二十九

- 溝込台 (ばかり) built-in platform scale 落地台秤  
埋込式 (ばかり) dormant scale 自重天平  
雨量計 rain gauge 雨量计 盆式杆秤  
上ざらそお (ばかり) unequal-arm counter scale with stabilized pan 盆秤  
上ざらてんびん roberval balance 上盘天平  
上ざらばね (ばかり) spring scale with stabilized pan 盆式弹簧秤  
運営研究 operational research 运筹学  
運転試験 operation test 运转试验

## 二十九

- Iア-ゲージ air gauge 气动量仪，气动测微仪；气压计  
Iア-スナップ air snap 气动卡规 圈)  
Iアトンペリ巻 Ayrton-perry winding 艾尔顿-佩里线卷(无感线  
Iアス粘度計 air viscometer 气泡粘度计  
Iア-パルス air pulse 脉冲式气动量仪  
Iア-マイクロメータ air micrometer 气动测微仪  
Iア-メータ air meter 风速计，气流计；量气计  
永久磁石 permanent magnet 永久磁铁  
永久磁石可動コイル形計器 permanent-magnet moving-coil type instrument 永磁动圈式仪表，永磁电动式仪表  
英熱量 British thermal unit 英国热量单位  
英馬力 British Horsepower 英马力 ( $=745.7\text{W}$ )  
I-エー acre 英亩, 唃 ( $=4047\text{m}^2$ )  
液位 liquid level 液位  
液位計 level gauge, level meter 液位计  
液浸屈折計 dipping refractometer 液浸折射计  
液浸系 immersion system 液浸系统  
液浸形計数管 jacket tube 容罩计数管  
液浸シチレータ liquid scintillator 液体闪烁仪  
Iエクステンションメーター extension meter 延伸仪，伸长计  
液体制動 liquid damping 液体制动，液体阻尼  
液体封入温度計 liquid-filled thermometer 封液温度计

元工

- 液体封入ガラス温度計 liquid-in-glass thermometer 封液玻璃温度计  
液体膨脹温度計 liquid expansion thermometer 液体膨胀式温  
度计  
液柱 liquid column 液柱 度计  
液柱压力计 liquid column manometer 液柱式压力计，液体压  
力计  
液柱修正 correction of liquid column 液柱修正 力计  
液密封 liquid seal 液(体密)封  
液用オンス fluid ounce 盎司 (=28.35毫升)  
I-シード-シード回路 AGC circuit 自动增益控制电路  
SN線図 SN diagram 疲劳曲线图, 魏勒尔线图  
SN比 signal to noise ratio 信号噪声比  
SCR silicon controlled rectifier 硅控整流器  
Iタロン etalon 标准, 基准  
X線 X-ray X射线, 伦琴射线 应力测量  
X線应力测定 stress measurement by X-ray diffraction X射线  
X線吸收分析計 X-ray absorption analyzer X射线吸收分析计  
XYZ表色系 XYZ color system XYZ比色系  
X-Yレコーダ X-Y recorder X-Y记录仪  
Iシード銳度の補正系数 correction factor of edge 刃缘锐度校正系数  
Iシードモード H mode H型波, 横电波  
Iエッペン斯坦の原理 Eppenstein's principle 爱彭斯坦原理  
Iディタ editor 编辑程序  
AD変換器 analog-to-digital converter 模拟-数字转换器  
I-テ"リン線 Jaderin's wire 爱德林线  
I-トントスカ"ル Ayrton scale 艾尔顿秤 (安培秤之一种)  
Iエネルギー energy 能, 能量  
Iエネルギー束密度 energy flux density 能(量)通(量)密度  
Iエネルギー-フルエンス energy fluence 能量通量  
Iエネルギー分解能 energy resolution 能量分辨能力  
API度 APIdegree 美国石油协会比重计标度  
API度うきばかり API hydrometer 美国石油协会比重计  
F分布 F-distribution 下分布(下为概率密度函数)  
F自感 Fahrenheit scale 华氏温标 温度计  
Iベル-ペンスキ-試験器 Abel-pensky tester 阿贝尔-宾斯基试

元工

Iシッタフォロア Emitter follower 阴极跟随器，射极跟随器

MKSA単位系 MKSA unit system 米-千克-秒-安单位制，实用

MKS単位系 MKS unit system 米-千克-秒制 单位制

Iエーパージ液位計 purge air level meter 净气液位计

Iエリ点 Airy point 爱里点

Iエ-ストップ error stop 错误停机

Iリア area 面积

试验机

Iリクセン試験機 Erichsen tester 拉深性能试验机，埃里克森

Iルグ erg 尔格 ( $=10^{-8}$ 焦耳)

Iルゴグラフ ergograph 测力器

Iルステッド oersted 奥斯特 ( $=10^3/4\pi$ 安/米)

LP linear programming 线性规划

Iレクトロンバランス electro balance 电平衡

遠隔監視 remote supervision 远距离监视

遠隔指示 remote indication 距离指示

遠隔指示計器 remote indicating instrument 远距离指示仪器

遠隔指示コンパス remote indicating compass 远测罗盘

遠隔測定 telemetering 远测

遠隔測定装置 remote measuring equipment 远测设备

Iングラ度 Engler degree 恩氏粘度

Iングラ粘度計 Engler viscometer 恩氏粘度计

円形せき circular weir 圆形测流堰

円形水準器 circular level, sphericar level 圆形水准器

炎光分光計 flame spectrometer 火焰分光器

塩誤差 salt error 环误差

圓弧目盛 circular scale 圆弧刻度，圆弧分度 抗

演算インピーデンス computing impedance 运算阻抗，计算阻

演算回路図 set-up diagram 运算电路图

演算器 computing element 运算器，运算元件

演算時間 operation time 运算时间

演算数 operand 运算数，运算法量

演算制御 computer control 运算调节

演算制御回路 computer control circuit 运算调节电路